



Briuselis, 2023 m. rugsėjo 19 d.
(OR. en)

12637/23

LIMITE

CORLX 845
CFSP/PESC 1205
RELEX 1004
COEST 496
FIN 895

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinų atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Tarybos sprendimas ir įgyvendinimo reglamentas dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje

1. 2014 m. liepos 31 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/512/BUSP ir Reglamentą (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje.
2. 2023 m. birželio 23 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2023/1217, kuriuo buvo iš dalies pakeistas Sprendimas 2014/512/BUSP ir nustatytos papildomos ribojamosios priemonės siekiant sustabdyti tam tikrų Sprendimo (BUSP) 2023/1217 priedo 3 punkte nurodytų žiniasklaidos priemonių transliavimo veiklą Sąjungoje arba veiklą, nukreiptą prieš Sąjungą. Pagal Sprendimo (BUSP) 2023/1217 1 straipsnio 24 dalį tokių priemonių taikymas vienai ar kelioms iš tų žiniasklaidos priemonių priklauso nuo tolesnio Tarybos sprendimo.

3. 2023 m. birželio 23 d. Taryba taip pat priėmė Tarybos reglamentą (ES) 2023/1214, kuriuo buvo iš dalies pakeistas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 ir nustatytos papildomos ribojamosios priemonės siekiant sustabdyti tam tikrų Tarybos reglamento (ES) 2023/1214 IV priede nurodytų žiniasklaidos priemonių transliavimo veiklą Sąjungoje arba veiklą, nukreiptą prieš Sąjungą. Pagal Sprendimo (ES) 2023/1214 1 straipsnio 33 dalį tokių priemonių taikymas vienai ar kelioms iš tų žiniasklaidos priemonių priklauso nuo to, ar Taryba priims įgyvendinimo teisės aktus.
4. Išnagrinėjusi atitinkamus atvejus, Taryba padarė išvadą, kad nuo 2023 m. spalio 1 d. Sprendimo 2014/512/BUSP 4g straipsnyje nurodytos ribojamosios priemonės turėtų būti taikomos visiems Sprendimo (BUSP) 2023/1217 priedo 3 punkte nurodytiems subjektams, o Tarybos reglamento (ES) Nr. 833/2014 2f straipsnyje nurodytos ribojamosios priemonės turėtų būti taikomos visiems Tarybos reglamento (ES) 2023/1214 IV priede nurodytiems subjektams.
5. 2023 m. rugsėjo 11 d. vyriausiasis įgaliotinis pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje (dok. 12633/23) ir pasiūlymą dėl Tarybos įgyvendinimo reglamento, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2023/1214, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje (dok. 12635/23).
6. 2023 m. rugsėjo 14 d. RELEX darbo grupė susitarė dėl Tarybos sprendimo projekto ir Tarybos įgyvendinimo reglamento projekto tekstų.

7. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Nuolatinių atstovų komiteto prašoma:

- patvirtinti savo susitarimą dėl Tarybos sprendimo ir Tarybos įgyvendinimo reglamento projektų;
- rekomenduoti Tarybai priimti Tarybos sprendimą dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė teksto redakcija išdėstyta dok. 12634/23, ir Tarybos įgyvendinimo reglamentą, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2023/1214, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė teksto redakcija išdėstyta dok. 12636/23.